

aurora

SDN118 - 12 GALLON WET/DRY VACUUM) OWNER'S MANUAL



**IMPORTANT: READ THIS OPERATOR'S MANUAL
BEFORE USING!**

-
-

Manufactured in China

TABLE OF CONTENTS

Specifications-----	2
Package Contents-----	3
Safety Information-----	4
Operating Instructions-----	6
Care and Maintenance -----	8
Troubleshooting-----	9
Exploded View and Parts List-----	10
Warranty-----	12

PRODUCT SPECIFICATIONS

Power	120 V / 60 Hz / 10 A
Motor	By-Pass, 2-Stage
Tank Capacity	12 Gallon
Hose	2-1/2 in. x 6 ft.
Power cord	SJT18AWG / 16 ft. Length

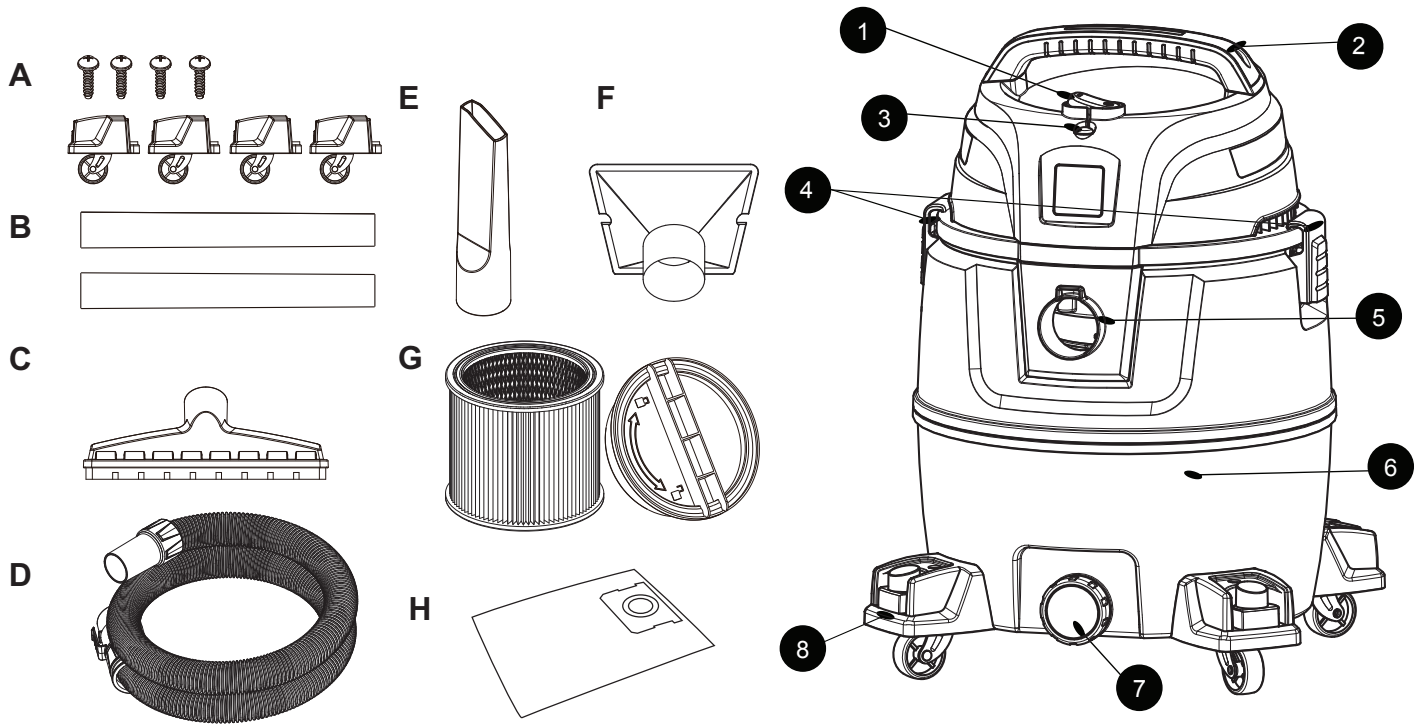
WARNING:

Use only extension cords that are rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or that are too small in wire size can pose fire and shock hazards.

To reduce the risk of these hazards when using an extension cord, be sure it is in good condition and that the connection does not come into contact with liquid. To keep power loss to a minimum, use the following table to choose the minimum wire size extension cord.

Extension Cord Length	Gauge A.W.G.
0 - 50 ft.	14
50 - 100 ft.	12

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRPTION	QTY
A	wheel & screw	4
B	2-1/2" Extension wand	2
C	2-1/2" Floor brush	1
D	2-1/2" Flexible hose	1
E	2-1/2" Crevice nozzle	1
F	2-1/2" Utility brush	1
G	Cartridge filter	1
H	Disposable filter bag	1

ITEM	DESCRPTION
1	Power switch
2	Handle
3	Dust-full indicator
4	Two Lid latches
5	Vacuum port
6	Dust tank
7	Drain cap
8	Wheel dolly

SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS & GROUNDING INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should be always followed, including the following: **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**

ATTENTION!

Read all safety rules carefully before attempting to operate. Retain for future reference.

DANGER!

Never operate this unit when flammable materials or vapors are present because electrical devices produce arcs or sparks that can cause a fire or explosion.

NEVER LEAVE OPERATING VACUUM UNATTENDED!

WARNING!

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing. Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
2. Do not expose to rain. Store indoors.
3. Always disconnect the plug from the wall outlet before removing the tank cover.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, contact service center for assistance.
6. Do not: pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
12. Do not use without dust bag and/or filters in place.
13. Turn off all controls before unplugging.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Do not use your cleaner as a sprayer of flammable liquids such as oil-based paint, lacquers, etc.
17. Do not vacuum toxic, carcinogenic, combustible or other hazardous materials such as asbestos, arsenic, barium, beryllium, lead, pesticides or other health endangering materials.
18. Do not pick up soot, cement, plaster or drywall dust without filter and dust bag in place. These are very fine particles that may affect the performance of the motor or be exhausted back into the air. Additional dust bags are available.
19. Do not leave the cord lying on the floor once you have finished the cleaning job. It can become a tripping hazard.
20. Use special care when emptying heavily loaded tanks.
21. To avoid spontaneous combustion, empty tank after each use.
22. The operation of a utility vac can result in foreign objects being blown into eyes, which can result in eye damage. Always wear safety goggles when operating vacuum.
23. **STAY ALERT.** Watch what you are doing and use common sense. Do not use vacuum cleaner when you are tired, distracted or under the influence of drugs, alcohol or medication causing diminished control.


NOTE: Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

SAFETY INFORMATION

24. This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for servicing double insulated appliances.
25. Unplug before connecting the hose, nozzle and the like.

WARNING!

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED WET/DRY VAC

In a double-insulated Wet/Dry Vac, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added. Servicing a double-insulated Wet/Dry Vac requires extreme care and knowledge of the system and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated Wet/Dry Vac must be identical to the parts they replace. Your double-insulated Wet/Dry Vac is marked with the words "DOUBLE INSULATED" and the symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.

To reduce the risk of injury from electrical shock, unplug power cord before servicing the electrical parts of the Wet/Dry Vac.

IMPORTANT!

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

IMPORTANT!

Remove the plug from the socket before performing maintenance. Before using the machine make sure that the frequency and voltage shown on the rating plate correspond with the mains voltage. Specifications and details are subject to change without prior notice. The accessories shown in the pictures may vary from model to model.

IMPORTANT SAFEGUARDS

The symbol on the product or packaging indicates that the product must not be treated as domestic refuse. Instead, it should be handed in to a collection point for the recycling of electrical and electronic components. By ensuring the product is treated in the correct manner, you will help prevent any negative impact on the environment and health that might arise were the product to be discarded as ordinary refuse. For further information about recycling, you should contact your local authorities, refuse collection service or the sales outlet where you bought the goods.



WARNING!

This product or its power cord may contain chemicals, including lead, known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**

OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING:

To reduce the risk of fire or explosion, do not operate this vac in areas with flammable gases, vapors or explosive dust in the air. Flammable gases or vapors include but are not limited to: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol or aerosol sprays. Explosive dusts include but are not limited to: coal, magnesium, aluminum, and grain or gun powder. Do not vacuum explosive dust, flammable or combustible liquids or hot ashes. Do not use this vac as a sprayer for any flammable or combustible liquid. To reduce the risk of health hazards from vapors or dusts, do not vacuum toxic materials.

WARNING:

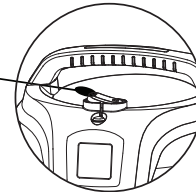
The operation of any utility vac can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage. Always wear safety eyewear complying with ANSI Z87.1 (or in Canada, CSA Z94.3) before starting operation.

CAUTION:

To reduce risk of hearing damage, wear ear protectors when using the vac for extended hours or when using it in a noisy area.

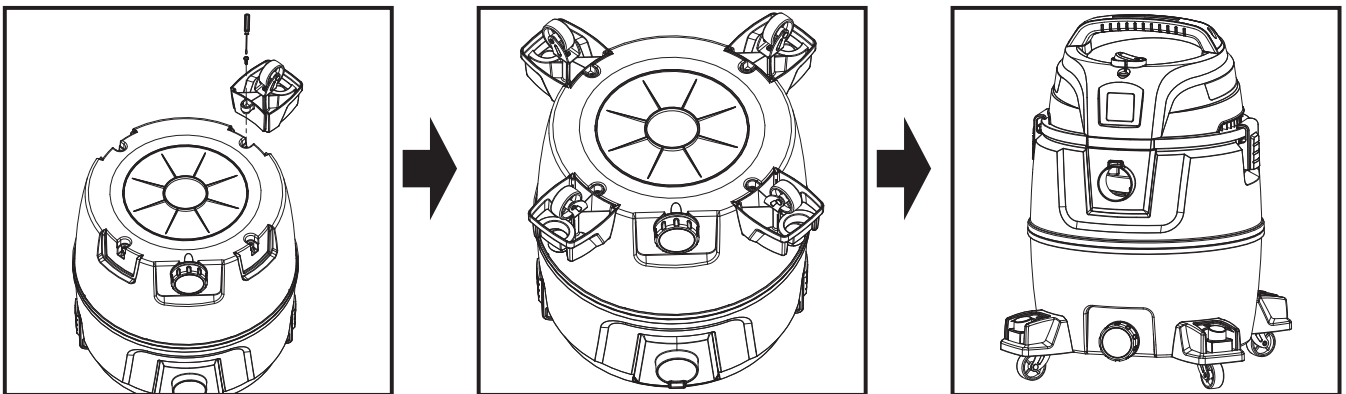
This 12-gallon wet/dry vac is assembled at the factory and ready for use when you remove it from the carton. The unit is ready for dry vacuuming or blowing. After you plug the power cord into the wall receptacle, turn the unit "ON" by pushing the switch from position "O" to position "I". The "O" is the "OFF" position and the "I" is the "ON" position.

O = OFF I = ON



WHEEL DOLLY ASSEMBLY

Insert casters and secure with screws .



OPERATING INSTRUCTIONS

DRY PICK-UP

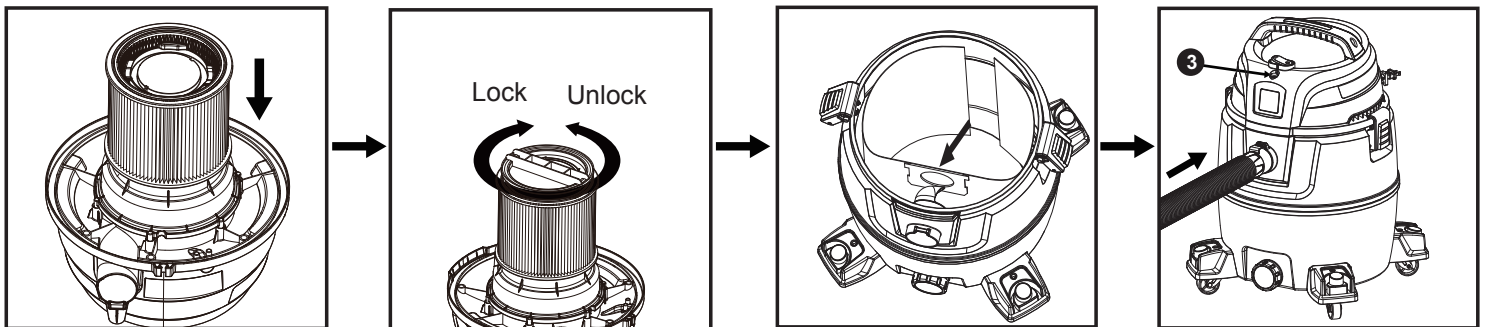
NOTE: If foam filter is in position over filter cage, it must be removed before installing cartridge filter. The cartridge filter can be used for wet or dry pick up; installation is the same for both. When picking up large quantities of liquid please refer to the Wet Pick UP Operation section in this manual. Use the cartridge filter in position over the filter cage for most general dry material pick.

1. With the power head in an upside down position, slide the cartridge filter down over the filter cage, push the filter seals against the power head.
2. Place filter retainer into the top of the cartridge filter, hold the power head with one hand, turn the handle on the filter retainer clockwise to tighten, locking the filter into place.
3. To remove the cartridge filter for cleaning, again hold the power head and turn the filter retainer counter-clockwise to loosen and remove, slide the cartridge filter off the filter cage.
4. To clean the cartridge filter shake or brush off excess dirt or rinse (from the inside of the filter) with water, dry completely (approximately 24 hours) and re-install.

NOTE: If the filter has been used for wet pick up, it must be cleaned and dried before using for dry pick up.

5. Slide collar of filter bag into retainer guides.
6. When secured in place, expand bag and position around the inside of the tank.
7. This wet/dry vac is equipped with a dust-full indicator (**Part 3**) which will be lighted when the tank is filled with dust or the filter is clogged with dust. When this happens, turn off vac, unplug the power cord, and empty the dust tank or clean the filters.

NOTE: The dust-full indicator might be lighted when the wet/dry vac is used for wet pickup. No action required.



OPERATING INSTRUCTIONS

WET PICK-UP

This cleaner requires only a minimum of conversion when going from dry to wet pick-up. Remove ALL dry pick-up filters. The cartridge filter must be positioned over the filter cage while vacuuming liquids. When picking up several tanks full of liquid, the cartridge filter will become saturated and misting may appear in the exhaust air. At this time, you should dry or replace the cartridge filter to eliminate the misting and possible dripping of liquid around the lid. After completing a wet pick-up job, raise the hose to drain any excess liquid into the tank before shutting off. The interior of the tank should be periodically cleaned.

1. Always disconnect the plug from the wall receptacle before removing the power head. Place power head in an upside down position. Remove cartridge filter by sliding it up and off the filter cage.
2. Shake excess dust off cartridge filter with a rapid up and down movement.
NOTE:WET PICK-UP ACCESSORIES SHOULD BE WASHED PERIODICALLY, ESPECIALLY AFTER PICKING UP WET, STICKY KITCHEN ACCIDENTS. THIS CAN BE ACCOMPLISHED WITH A WARM SOLUTION OF SOAP AND WATER.
3. This wet/dry vac is equipped with a float mechanism which will rise automatically to cut off the airflow when the liquid in the tank reaches a predetermined level. When this happens, turn off vac, unplug the power cord, and empty the dust tank. You will know that the float has shut the airflow off because the suction ceases and the motor noise becomes higher in pitch due to increased motor speed. The liquid capacity may vary with the rate of pickup.

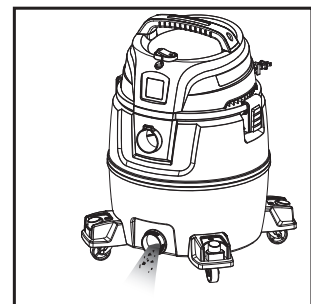
IMPORTANT: To reduce the risk of damage to the vac, do not run motor with float in raised position.

NOTE:IF ACCIDENTALLY TIPPED OVER, THE VACUUM COULD CLOSED SUCTION. IF THIS OCCURS, PLACE VAC IN UPRIGHT POSITION AND TURN SWITCH OFF. THIS WILL ALLOW THE FLOAT TO RETURN TO ITS NORMAL POSITION, AND YOU WILL BE ABLE TO CONTINUE OPERATION.

CARE AND MAINTENANCE

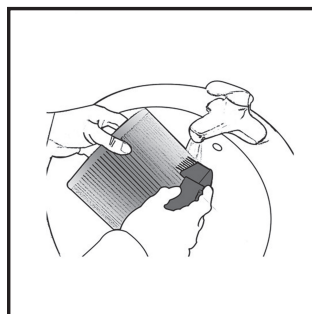
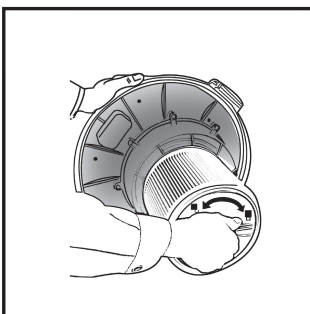
EMPTYING LIQUID WATERS FROM THE TANK

Liquid waster may be emptied by removing the tank drain. To empty, turn unit off and remove plug from the wall receptacle. Remove the drain cap and deposit the liquid waste conents in a suitable drain. After tank is empty, return the drain cap to its original position. To continue use, plug the cord into the wall receptacle and turn the unit on.



FILTER CLEANING

1. To remove the cartridge filter for cleaning, hold the power head and turn the filter retainer counter-clockwise to loose and remove.
2. To clean filter, brush off excess dirt with water, Dry completey (approximately 24hours) and re-install.



CARE AND MAINTENANCE

LUBRICATION

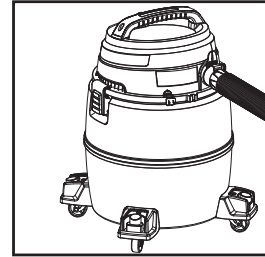
No lubrication is necessary as the motor is equipped with lifetime lubricated bearings.

BLOWER FEATURE

This vacuum can be used as powerful blower. To use your unit as a blower, insert hose end into the top exhaust port.

Clear hose of any obstructions before attaching to blower port. Caution should be used when using as a blower due to the powerful force of air when using certain attachments.

⚠️ WARNING: ALWAYS WEAR EYE PROTECTION TO PREVENT ROCKS OR DEBRIS FROM BEING BLOWN OR RICOCHETING INTO THE EYES OR FACE WHICH CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.



STORAGE

Before storing your vacuum cleaner the tank should be emptied and cleaned. The power cord can be wound around the housing of the unit for convenience. The accessories can be stored on the accessories holder of the wheel dolly.

The cleaner should be stored indoors.

⚠️ WARNING: REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS AND/OR ELECTRICAL SHOCK, TURN POWER SWITCH OFF AND DISCONNECT POLARIZED PLUG FROM ELECTRICAL OUTLET BEFORE PERFORMING TROUBLESHOOTING CHECKS.

TROUBLESHOOTING

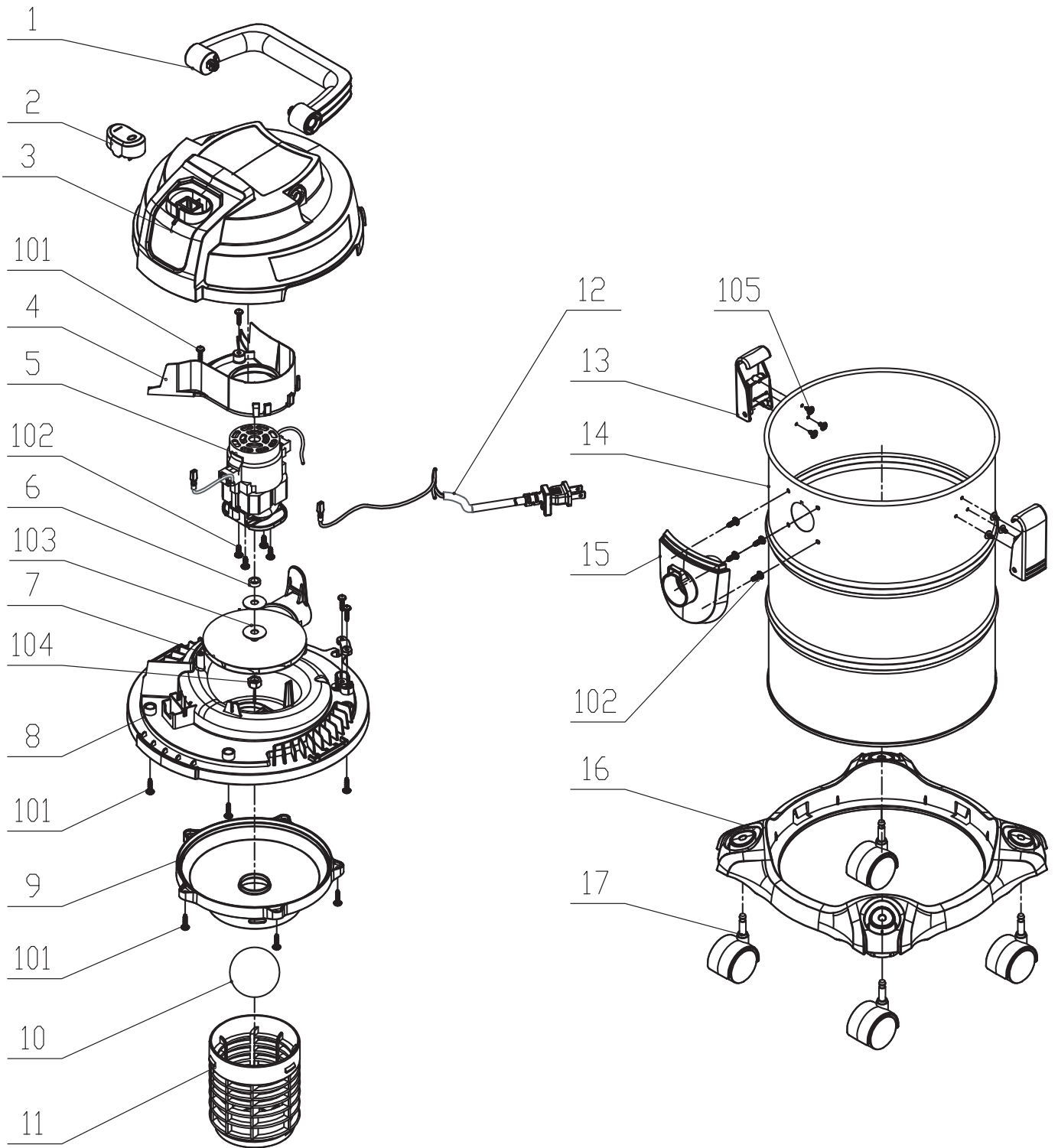
⚠️ WARNING!

TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS AND/OR ELECTRICAL SHOCK, TURN POWER SWITCH OFF AND DISCONNECT GROUNDED PLUG FROM ELECTRICAL OUTLET BEFORE PERFORMING TROUBLESHOOTING CHECKS.

Minor problems often can be fixed without calling customer service.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
suction weakens or cleaner runs hot	Clogged filter	Brush dirt from filter. If condition continues, change filter
	Air leak	Check all fittings for tight fit (nozzle, hose, etc.) Check that power head is sealed properly.
	Obstruction in hose or nozzle	Check nozzle, hose, etc. for obstructions, and remove if present.
Vacuum does not run	No electricity	Make sure electrical outlet has voltage. (A qualified electrician may need to be contacted.)
Misting in the exhaust air	Saturated filter	Replace saturated filter with a dry filter.

EXPLODED VIEW / PARTS LIST



PART LIST

ITEM	DESCRIPTION	QTY	ITEM	DESCRIPTION	QTY
1	Upper Handle	1	12	Motor Bottom Support	1
2	Power switch	1	13	Float	1
3	Top cover	1	14	Filter cage	1
4	Thermal Baffle	1	15	Circuit board	1
5	Screw	27	16	Power cord	1
6	Cord clamp	1	17	Lid Latch	2
7	Middle frame	1	18	Screw	6
8	Moto support sealing ring	1	19	Tank	1
9	Motor	1	20	Vacuum port	1
10	Sponge	1	21	Caster	4
11	O-ring motor	1	22	Drain cap	1

aurora

SDN118 - 12 GALLON ASPIRATEUR POUR DÉCHETS SECS/HUMIDES MANUEL DE L'UTILISATEUR



IMPORTANT: LIRE CE MANUEL AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Fabriqué en Chine

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques -----	14
Contenu de l'emballage -----	15
Consignes de sécurité -----	16
Mode d'emploi -----	18
Entretien -----	21
Dépannage -----	21
Vue éclatée et liste de pièces -----	22
Garantie -----	24

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

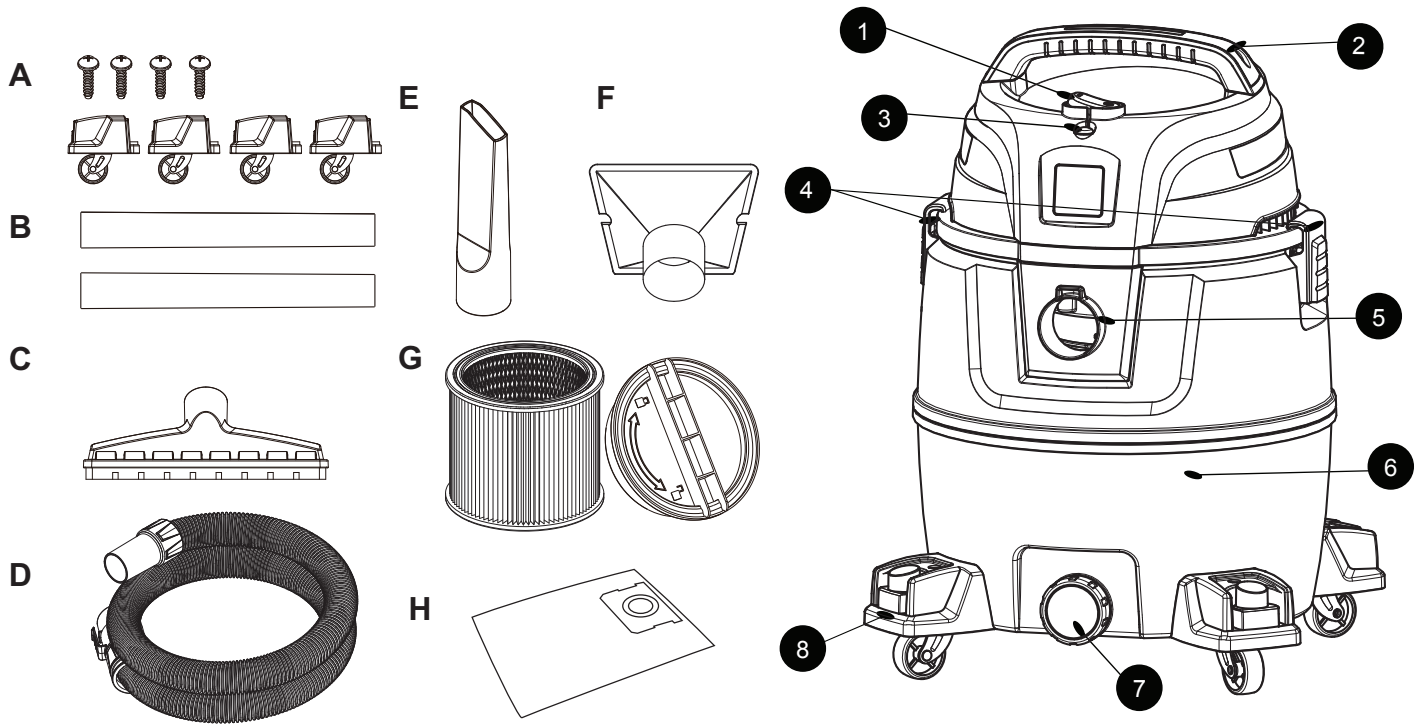
Alimentation	120 V/60 Hz/10 A
Moteur	À dérivation, 2-phase
Capacité du réservoir	45,40 L
Tuyau	63.5mm x 1,83 m
Cordon d'alimentation	SJT18AWG, longueur de 4.88 m

AVERTISSEMENT :

N'utilisez que les rallonges conçues pour une utilisation extérieure. L'utilisation de rallonges en mauvais état ou d'un calibre trop petit peut provoquer des incendies et des décharges électriques. Afin de réduire ces risques lors de l'utilisation d'une rallonge, assurez-vous qu'elle est en bon état et que le branchement n'entre pas en contact avec des liquides. Afin de réduire au minimum la perte de puissance, utilisez le tableau suivant pour déterminer la longueur minimale nécessaire de la rallonge.

Longueur de la rallonge	Calibre A.W.G.
0 à 15,24 m	14
15,24 à 30,48 m	12

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	NUMÉRO LA PIÈCE	QUANTITÉ
A	Roue arrière et vis	4
B	2-1/2" Extension baguette	2
C	2-1/2" Brosse à plancher	1
D	Flexible tuyau 2-1/2"	1
E	2-1/2" Suceur plat	1
F	2-1/2" Brosse tout usage	1
G	Filtre à cartouche	1
H	Du sac filtrant jetable	1

PIÈCE	DESCRIPTION
1	Interrupteur
2	Poignée adhérence
3	Poussière plein indicateur
4	Deux couvercle loquat
5	Aspirateur port
6	Bac à poussière
7	Bouchon de vidange
8	Dolly

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ET INSTRUCTIONS POUR LA MISE À LA TERRE

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, suivez toujours les consignes de sécurité suivantes :
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

ATTENTION!

Lisez attentivement toutes les règles de sécurité avant de tenter d'utiliser le produit. Conservez les instructions aux fins de consultation ultérieure.

DANGER!

N'utilisez jamais l'appareil en présence de matériaux ou de vapeurs inflammables, car les appareils électriques produisent des arcs ou des étincelles pouvant provoquer un incendie ou une explosion.

NE LAISSEZ JAMAIS L'ASPIRATEUR EN MARCHÉ SANS SUPERVISION.

AVERTISSEMENT!

Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

1. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'en effectuer l'entretien. Branchez le cordon uniquement sur une prise correctement mise à la terre. Consultez les instructions pour la mise à la terre.
2. N'exposez pas l'appareil à la pluie. Rangez-le à l'intérieur.
3. Débranchez toujours l'appareil de la prise murale avant de retirer le couvercle du réservoir.
4. Cet appareil ne doit pas être utilisé comme un jouet. Une surveillance étroite est de rigueur lorsque l'appareil est manipulé par des enfants ou à proximité de ces derniers.
5. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas bien, s'il est tombé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il est resté à l'extérieur, communiquez avec le centre de services pour obtenir de plus amples renseignements.
6. Évitez de tirer sur le cordon d'alimentation, de transporter l'appareil par le cordon, d'utiliser le cordon comme poignée, de coincer le cordon dans une porte ou de faire passer le cordon autour d'un rebord ou d'un coin coupant. Évitez de passer l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.
7. Ne le débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisissez la fiche et non le cordon d'alimentation.
8. Ne touchez pas à la fiche ni à l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées.
9. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsque les ouvertures sont bloquées. Assurez-vous que les ouvertures sont exemptes de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout objet qui pourrait réduire le débit d'air.
10. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des pièces mobiles.
11. N'aspirez jamais d'objets brûlants ou fumants, par exemple une cigarette, une allumette ou des cendres chaudes.
12. N'utilisez pas l'appareil si le sac à poussière ou les filtres ne sont pas en place.
13. Réglez toutes les commandes en position d'arrêt (OFF) avant de débrancher l'appareil.
14. Redoublez de vigilance lorsque vous nettoyez des escaliers.
15. N'aspirez pas de liquides inflammables ou combustibles (par exemple, de l'essence) et n'utilisez pas l'appareil dans des zones où ces liquides peuvent être présents.
16. N'utilisez pas votre aspirateur pour pulvériser des liquides inflammables tels que des peintures à l'huile, des laques, etc.
17. N'aspirez pas de matières toxiques, cancérigènes ou inflammables, ni d'autres matières dangereuses pour la santé comme l'amiante, l'arsenic, le baryum, le béryllium, le plomb ou les pesticides.
18. N'aspirez pas de poussière de suie, de ciment, de plâtre ou de cloison sèche si le filtre et le sac à poussière ne sont pas en place. Il s'agit de particules très fines qui peuvent nuire à la performance du moteur ou être relâchées dans l'air. Des sacs à poussière supplémentaires sont offerts.
19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation traîner sur le sol après avoir fini de passer l'aspirateur. Vous pourriez vous y prendre les pieds et trébucher.
20. Soyez particulièrement prudents lorsque vous videz des réservoirs lourdement chargés.
21. Afin d'éviter la combustion spontanée, videz le réservoir après chaque utilisation.
22. Un aspirateur pour matières sèches et liquides peut projeter des corps étrangers, présentant ainsi des risques de blessure aux yeux. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'aspirateur.
23. **DEMEUREZ VIGILANT.** Prêtez attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas l'aspirateur lorsque vous ressentez de la fatigue, que vous êtes distrait ou que vous êtes sous l'effet de drogues, d'alcool ou de médicaments altérant vos capacités.


REMARQUE : Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu dans ce manuel.
Utilisez uniquement les pièces recommandées par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

24. Cet appareil comprend une double isolation. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Consultez les instructions pour en savoir plus sur l'entretien des appareils à double isolation.
25. Débranchez l'appareil avant d'y installer le tuyau, la buse et tout élément similaire.

AVERTISSEMENT!

ENTRETIEN D'UN ASPIRATEUR POUR MATIÈRES SÈCHES ET LIQUIDES À DOUBLE ISOLATION

Un aspirateur pour matières sèches et liquides à double isolation comporte deux systèmes d'isolation plutôt qu'un système de mise à la terre. Un appareil à double isolation n'est pas mis à la terre et ne doit pas l'être. L'entretien d'un aspirateur pour matières sèches et liquides à double isolation exige une extrême prudence et une connaissance du système, et ne doit être effectué que par un technicien qualifié. Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine de ce produit. Votre aspirateur pour matières sèches et liquides porte la mention « DOUBLE INSULATED » (double isolation), ainsi que le symbole  du carré dans le carré.

Pour réduire le risque de blessure par décharge électrique, débranchez le cordon d'alimentation avant d'effectuer l'entretien des éléments électriques de votre aspirateur eau et poussière.

IMPORTANT!

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un de ses agents ou par une personne qualifiée afin d'écartier tout danger.

IMPORTANT!

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un de ses agents ou par une personne qualifiée afin d'écartier tout danger.

Débranchez toujours cet appareil avant d'en effectuer l'entretien. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la fréquence et que la tension indiquée sur l'étiquette correspondent à la tension électrique de la source d'alimentation principale. Les caractéristiques et les détails relatifs au produit sont modifiables sans préavis. Les accessoires illustrés dans le présent document peuvent varier d'un modèle à l'autre.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Le symbole apposé sur le produit et son emballage indique qu'il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Vous devez plutôt l'acheminer à un centre de recyclage des composants électriques et électroniques. Vous éviterez ainsi les incidences négatives sur l'environnement et sur la santé qu'occasionnerait la présence de ce produit dans les décharges publiques. Pour en savoir davantage sur le recyclage, veuillez communiquer avec votre administration municipale, votre service d'élimination des déchets ou le point de vente où vous vous êtes procuré le produit.



AVERTISSEMENT!

Cet appareil et son cordon d'alimentation contiennent des produits chimiques, notamment du plomb, reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. **Lavez-vous les mains après l'avoir manipulé.**

MODE D'EMPLOI

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'utilisez pas cet aspirateur en présence de gaz, de vapeurs ou de poussières inflammables. Voici quelques exemples de gaz et de vapeurs inflammables : l'essence à briquet, les nettoyants de type solvants, les peintures à l'huile, l'essence, l'alcool ou les aérosols. Voici quelques exemples de poussières inflammables : le charbon, le magnésium, l'aluminium, les blocs de poudre ou la poudre noire. N'aspirez ni poussières, ni liquides inflammables, ni combustibles, ni cendres chaudes. N'utilisez pas cet aspirateur pour pulvériser des liquides inflammables ou combustibles. Afin de réduire les risques pour la santé associés aux vapeurs et aux poussières, n'aspirez pas de matériaux toxiques.

AVERTISSEMENT :

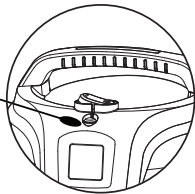
Tout aspirateur pour matières sèches et liquides peut projeter des corps étrangers, présentant ainsi des risques de blessure aux yeux. Mettez toujours des lunettes de sécurité conformes à la norme ANSI Z87.1 (ou, au Canada, à la norme CSA Z94.3) avant d'utiliser l'appareil.

MISE EN GARDE :

Afin de réduire les risques de dommage auditif, portez des protecteurs d'oreille lorsque vous utilisez l'aspirateur pendant de longues périodes ou dans un endroit bruyant.

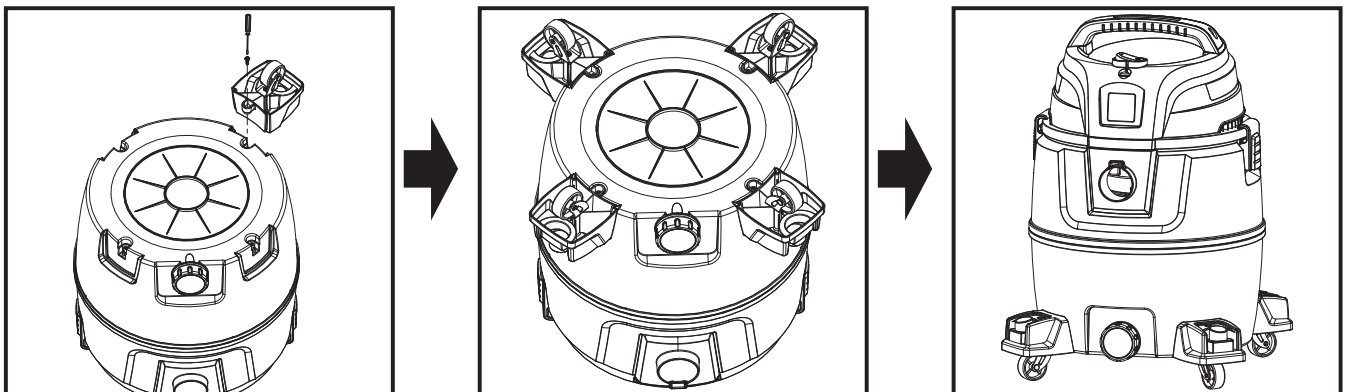
Cet aspirateur pour matières sèches et liquides d'une capacité de 45,40 litres est assemblé à l'usine et prêt à l'emploi lorsque vous le retirez de l'emballage. L'appareil est prêt à aspirer ou à souffler des matières sèches. Après avoir branché le cordon d'alimentation dans la prise murale, allumez l'appareil en réglant l'interrupteur à la position « I ». Le « O » est la position « OFF » (arrêt) et le « I » est la position « ON » (marche).

O = OFF (arrêt)
I = ON (marche)



BÉQUILLE À ROUE ET ENSEMBLE BOITE DE STOCKAGE

Insérez roulettes (Partie C) en les dolly et fixer avec des vis (Partie I) (Figure 4,5).



MODE D'EMPLOI

ASPIRATION DE DÉCHETS SECS

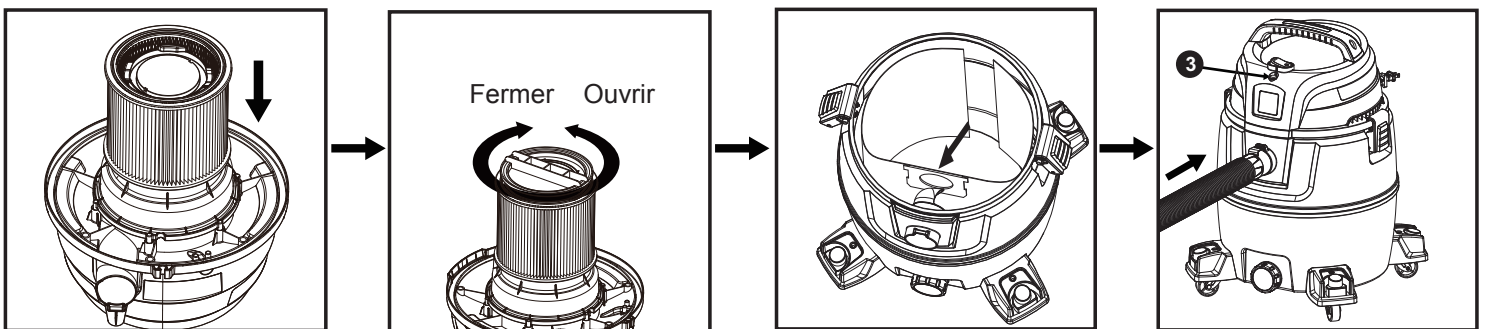
REMARQUE: Si le manchon en mousse se trouve sur le logement du couvercle, il doit être retiré avant l'installation du filtre à cartouche.

l'installation est identique pour les deux usages. Si vous devez reporter à la rubrique Utilisation pour le ramassage des liquides de ce guide. Maintenez le filtre à cartouche sur le logement du couvercle pour le ramassage de la plupart des poussières.

1. Tandis que le couvercle de la cuve est à l'envers, faites glisser le filtre à cartouche vers le bas, sur le logement du couvercle, en poussant jusqu'à ce que le filtre soit scellé contre le couvercle (**Figure 7**).
2. Placez le dispositif de retenue du filtre dans le dessus du filtre à cartouche, saisissez le couvercle de la cuve avec une main, tournez la poignée située sur le dispositif de retenue du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer et bloquer le filtre en place.
3. Pour retirer le filtre aux fins de nettoyage, saisissez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le desserrer et le retirer; dégagez le filtre à cartouche hors du logement du couvercle.
4. Pour nettoyer le filtre à cartouche, secouez-le ou brossez-le pour enlever l'excès de saleté ou rincez-le (de l'intérieur du filtre) à l'eau; laissez-le sécher complètement (pendant 24 heures environ) et réinstallez-le.

REMARQUE: Si le filtre a été utilisé pour le ramassage des liquides, il doit être nettoyé et séché avant d'être utilisé pour le ramassage des poussières.

5. Faites coulisser le collier du sac filtrant dans les glissières guidées.
 6. Lorsque le collect est fermement retenu en place, écarter le sac et le positionner tout autour, à l'intérieur de la cuve.
 7. Cet aspirateur pour matières sèches et liquides est doté d'un voyant de saturation de poussière (**Partie 3**) qui s'allume lorsque le réservoir est rempli de poussière ou lorsque le filtre est obstrué par de la poussière. Lorsque cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez le cordon d'alimentation et videz le réservoir à poussière ou nettoyez les filtres.
- REMARQUE:** Le voyant s'allume lorsque l'aspirateur est utilisé pour ramasser des matières liquides. Aucune action nécessaire.



MODE D'EMPLOI

RAMASSAGE DE DÉTRITUS HUMIDES

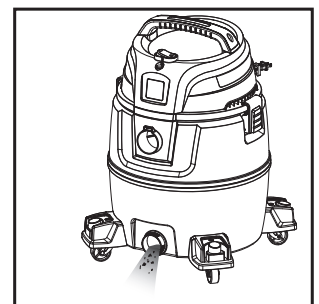
Cet aspirateur exige un minimum de transformations pour passer du ramassage des débris secs au ramassage de débris humides. Enlever TOUS les filtres d'aspiration de déchets secs. Le manchon acartouche doit être posé sur l'allongeur du filtre lors du ramassage de débris humides. A la suite d'un ramassage produisant plusieurs réservoirs de suite, le manchon a cartouche devient saturé et une certaine vaporisation peut apparaître à la sortie de l'air. À ce moment-là, il faut sécher le manchon ou le remplacer par un manchon a cartouche sec pour éliminer la vaporisation et l'écoulement de liquide autour du couvercle. Après avoir terminé les travaux d'aspiration, lever le tuyau pour que tout le liquide qu'il contient se vide dans le réservoir avant d'arrêter l'appareil. Le filtre doit être nettoyé périodiquement, en procédant comme il est indiqué cidessous:

1. Débranchez la fiche de la prise de courant avant d'enlever le couvercle du réservoir. Mettez le couvercle du réservoir à l'envers. Déposez le manchon en le sortant de l'allongeur du sac interne.
2. Secouez rapidement le manchon de haut en bas pour enlever l'excès de poussière.
NOTA: Les accessoires servant à l'aspiration des liquides doivent être lavés à intervalles réguliers; il suffit d'employer une solution faite d'eau tiède et de savon. En fin de nettoyage et avant d'arrêter l'aspirateur, relevez le tuyau souple plus haut que l'aspirateur pour permettre au liquide restant de couler dans le réservoir. L'intérieur du réservoir doit être nettoyé à intervalles réguliers.
3. Cet aspirateur pour matières sèches et liquides est équipé d'un mécanisme à flotteur, qui se soulève automatiquement pour bloquer le flux d'air lorsque le liquide dans le réservoir atteint un niveau prédéterminé. Lorsque cette situation se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez le cordon d'alimentation et videz le réservoir à poussière. Vous serez prévenu du blocage du flux d'air par le flotteur, car l'aspiration cesse alors et le moteur émet un son plus aigu en raison de sa vitesse accrue. La quantité de liquide peut varier selon le taux d'aspiration.
IMPORTANT: Afin d'éviter d'endommager l'aspirateur, ne faites pas fonctionner le moteur lorsque le flotteur est soulevé.
NOTA: Si, par accident, l'appareil est renversé, l'aspiration peut en être interrompue. Dans ce cas, remettez l'aspirateur à la verticale et mettez l'interrupteur sur arrêt. Ainsi, le flotteur retrouvera sa position normale et vous pourrez alors continuer.

ENTRETIEN

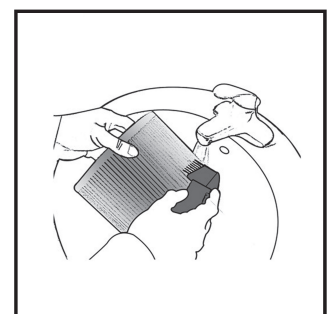
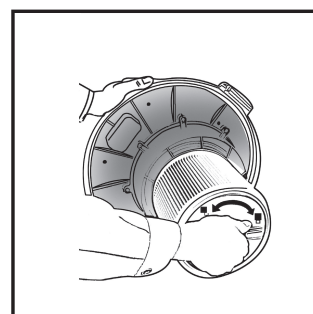
POUR VIDER LES DÉTRITUS LIQUIDES DU RÉSERVOIR

Vous pouvez évacuer les liquides en enlevant le drain de vidange de la cuve. Pour ce faire, arrêtez l'appareil et retirez la fiche de la prise murale. Retirez le bouchon de vidange et évacuez les liquides dans un drain adéquat. Lorsque la cuve est vide, remettez le drain de vidange dans sa position originale pour continuer à utiliser l'aspirateur, branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale et mettez l'appareil en marche.



NETTOYAGE DE FILTREUR

1. Pour déplacer le filtreur, prenez le couvercle de la filtreur et tournez la filtreur anti-clockwise à perdre et déplacer.
2. Pour nettoyer la brosse du filtreur avec de l'eau. Séchage complètement (aproximativement 24 heures) et re-installation.



ENTRETIEN

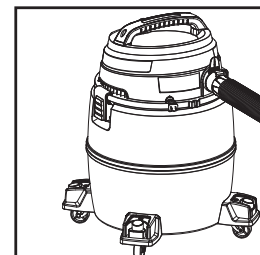
LUBRIFICATION

Aucune lubrification n'est nécessaire étant donné que le moteur est équipé de paliers lubrifiés en permanence.

FONCTION SOUFFLEUR

Cet aspirateur peut être utilisé comme souffleur puissant. Pour utiliser l'aspirateur en tant que souffleur, introduire le tuyau souple dans l'orifice d'échappement qui se trouve en haut de l'aspirateur. Enlever tout ce qui pourrait obstruer le tuyau avant de fixer ce dernier sur l'orifice souffleur. Il faut être extrêmement prudent lorsqu'on utilise la fonction souffleur car, avec certains accessoires, l'air peut sortir avec une force extrême.

⚠ AVERTISSEMENT: TOUJOURS PORTER UNE PROTECTION DES YEUX POUR QUE DES ROCHES OU DES DÉRIS NE SOIENT PAS PROJETÉS OU QU'ILS N'ÉCOUCHENT PAS DANS LES YEUX OU DANS LE VISAGE, CE QUI POURRAIT CAUSER DE GRAVES BLESSURES.



ENTREPOSAGE

Avant d'entreposer votre aspirateur, le réservoir doit être nettoyé. Le cordeau doit être enroulé autour du boîtier de l'aspirateur. Les accessoires peuvent être entreposés sur le support des accessoires de roulette-chariot.

L'aspirateur doit être rangé à l'intérieur.

⚠ AVERTISSEMENT: RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES DES PIÈCES MOBILES ET/OU UN CHOC ÉLECTRIQUE, COUPER LE COMMUTATEUR POWER ET DÉBRANCHER LA PRISE ÉLECTRIQUE AVANT EN EFFECTUANT LES VÉRIFICATIONS DÉPANNAGE.

DÉPANNAGE

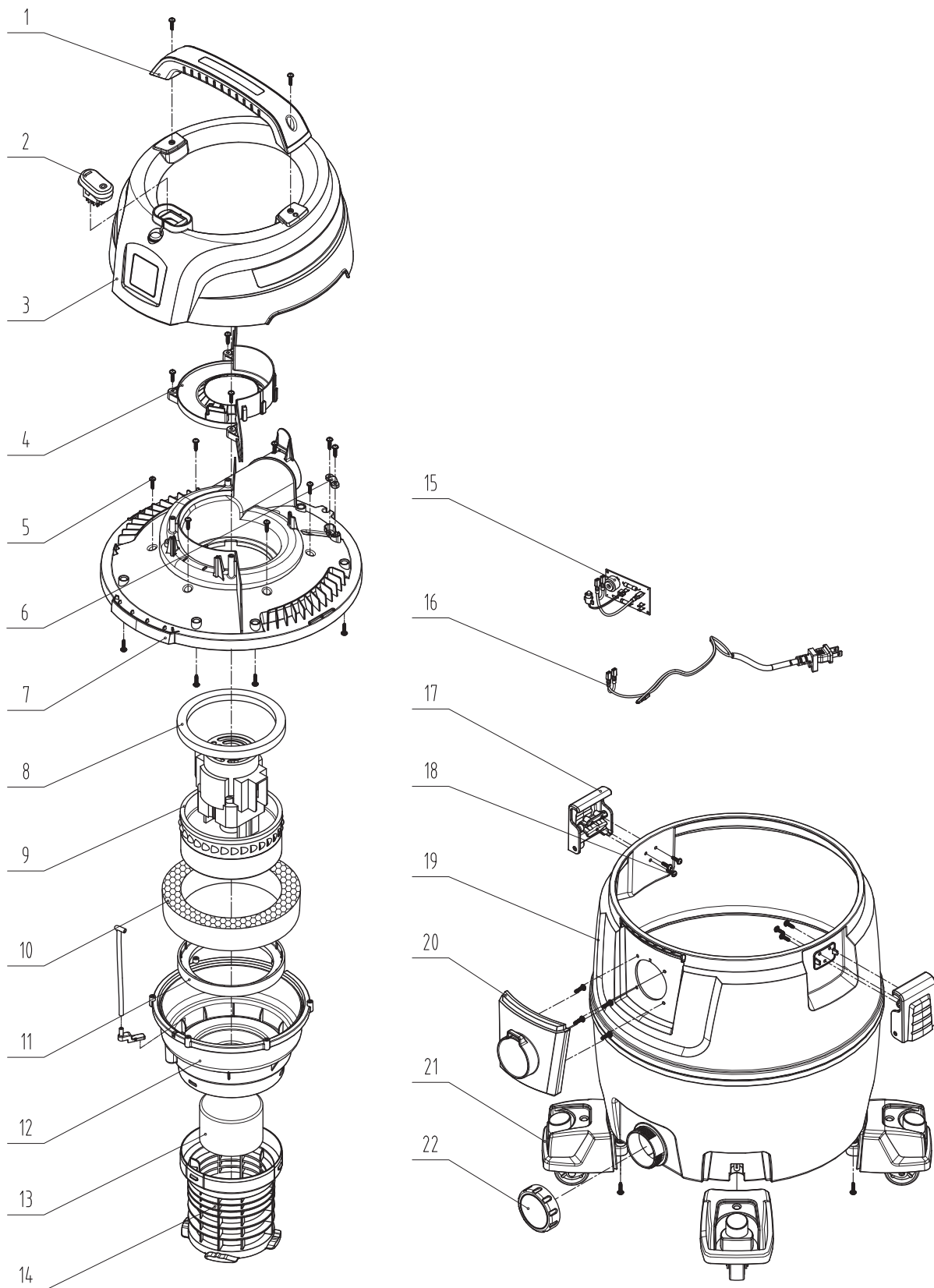
⚠ AVERTISSEMENT!

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES MOBILES, ÉTEIGNEZ L'APPAREIL ET DÉBRANCHEZ LA FICHE DE LA PRISE DE COURANT AVANT DE RÉPARER L'APPAREIL OU D'EN EFFECTUER L'ENTRETIEN.

Les problèmes mineurs peuvent souvent être réglés sans l'aide du service à la clientèle.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Aspiration faible ou l'aspirateur chauffe	Filtre bouché	À l'aide d'une brosse, enlever la saleté du filtre. Si les mêmes incidents se répètent, remplacer le filtre.
	Prise d'air	Vérifier tous les raccords pour s'assurer qu'ils sont bien serrés (suceurs, tuyau souple, etc.). S'assurer que le couvercle du réservoir repose bien en place.
	Tuyau souple ou suceur bouché	Vérifier le suceur, le tuyau souple, etc. à la recherche d'obstructions. Les déboucher au besoin.
Aspiration ne peut pas fonctionner	Non-électricité	S'assurer que la sortie électrique a la tension (un électricien qualifié pourrait être contacté, selon besoin).
Du brouillard se forme dans l'air d'évacuation	Le filtre est saturé	Remplacez le filtre saturé par un filtre à poussières.

VUE ÉCLATÉE ET LISTE DE PIÈCES



LISTE DE PIÈCES

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ	PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
1	Poignée	1	12	Base de moteur	1
2	Interrupteur	1	13	Flottement	1
3	Couvercle supérieur	1	14	Cage de filtre	1
4	Baffle thermal	1	15	Conseil de circuit	1
5	Vis	27	16	Cordon d'alimentation	1
6	Pince du cordon	1	17	Couvercle loquat	2
7	Armature intermédiaire	1	18	Vis	6
8	Ring motor sceau de soutien	1	19	Bac à poussière	1
9	Moteur	1	20	Orifice d'aspiration	1
10	Éponge	1	21	Roulette	4
11	O-ring à moteur	1	22	Bouchon de vidange	1